

استثناهای پروسه رسیدگی پولیس به جرم ناشی از تبعیض

معلومات لازم برای تصمیم گیری آگاهانه در پروسه تعامل با پولیس در پروسه
اعلام موارد جرم ناشی از تبعیض.

پولیس

ما در این سند از کلمه "پولیس" استفاده میکنیم.

منظور ما همه مامورین مجری قانون در همه سطوح سازمانی، بشمول قومندان امنیه و مامورین زیردست، حوزه امنیتی و معاونین، پولیس ایالتی و مامورین ایمنی قسم خورده پردیس است. این اشخاص مامورین قسم خورده (و نه شهروند عادی) هستند که وظیفه اجرای قانون در ادارات پولیس شهرک/شهر (شهری)، دفتر قومندانی، پولیس ایالتی اورگان، و دفترهای پولیس پوهنتون بر عهده دارند.

در قانون اورگان این وظایف اساسی برای پولیس تعیین شده است

- [OR Const, Art I § 42 \(1\)](#): رفتار محترمانه و مودبانه با قربانیان
- [منشور اخلاقی OACP](#): وظیفه اساسی خدمت رسانی به جامعه است
- [OSSA](#): حفظ ایمنی جامعه
- [رسالت OSP](#): خدمت رسانی به ایالت اورگان با نیروی کار متنوع با هدف محافظت از جان، مال و منابع طبیعی مردم.
- طبق [ORS 181A.080](#): اختیارات و وظایف:
 - اجرای تمامی قوانین جزایی
 - جلوگیری از وقوع جرم
- [ORS 147.380](#): پولیس باید قربانیان حوادث ناشی از تبعیض را به مراکز محلی و رسمی رسیدگی به قربانیان یا به خط تلفونی راهنما رجعت بدهد

طبق قانون اورگان، پولیس باید:

- با اعضای جامعه محترمانه و مودبانه رفتار کند.
- نیازمندی های دسترس پذیری شما را، نظر به ضرورت، برآورده کند.
- در صورت ضرورت، یک ترجمان برای برقراری ارتباط با شما فراهم کند
([Title VI of CRA of 1964](#)، [Title III of ADA](#)).
- از اعضای خانواده قربانی یا شاهد به حیث ترجمان استفاده نکند.
- از شما درباره وضعیت شهروندی، تابعیت اصلی، یا وضعیت مهاجرت سوال نکند، مگر این که این سوالات قسمتی از پروسه تحقیق درباره جرم باشد ([ORS 181A.823](#)).
- اگر شما 15 ساله یا کلانتر هستید، به شما اجازه بدهد که یک شخص غیر شاهد 18 ساله یا کلانتر شما را در جلسات همراهی کند ([ORS 147.425](#)).
- درباره جرم تحقیق کند.
- قوانین جزایی را تطبیق نماید.
- اصل شفافیت درباره وضعیت تحقیقات را، تا اندازه ای که در پروسه تحقیقات اختلال ایجاد نکند، مراعات نماید.
- قربانیان جرم را از حقوق شان باخبر بسازد ([OR Const, Art I § 42 \(1\)](#) و [ORS 147.417](#)).

پولیس باید درباره جرم ناشی از تبعیض تحقیق کند

- الزامی نیست که شما ادعای خود را ثابت کنید.
- الزامی نیست که ادعای شما یک مظنون داشته باشد.
- پولیس باید در پروسه تحقیقات خود به سوالات چی کسی، چی چیزی، چی زمانی، چی مکانی، چرا و چی قسم جواب بدهد.
- پولیس از شما و دیگران سوال هایی خواهد پرسید.

تحقیقات پولیس باید شامل موارد زیر باشد

- بررسی آسیبی که به شما وارد شده است
 - عباراتی مانند "متاسفم که این اتفاق برای شما اتفاق داد. این اتفاق خوشایند نیست." اهمیت دارد
 - رسیدگی به نیازمندی های معالجوی قربانی(ان)، شاهد(ان) و مرتکب(ان) جرم
 - تهیه و نگهداری مستندات، شامل:
 - جمع آوری مستندات فزیک
 - عکسبرداری از مستندات
 - ارسال مستندات برای بررسی در لابراتوار جرم شناسی
 - ثبت اظهارات همه طرف های مرتبط
- بررسی محلی
 - جستجو برای یافتن مستندات تکمیلی (کامره، نشانه ها، نقاط نزدیک، وسایل بجا مانده؟)
 - مصاحبه با شاهدان دیگر (شاهد ممکن است شاهد عینی، شاهد سمعی، یا شخص دارای معلومات تاریخی باشد)
- دستگیری اشخاص یا صدور استشهاد، اگر پولیس بخواهد دعوایی احتمالی برای اثبات وقوع جرم اقامه کند
- آگاه ساختن قربانی از تصمیمات مربوط به دستگیری یا صدور استشهاد، و مراحل احتمالی بعدی
- نوشتن راپور پولیس، بشمول عبارات دقیق تبعیض آمیز (با علامت نقل قول) یا توصیف رفتار
 - راپور پولیس نباید شامل عبارات کلی مانند "بعد از آن Bob از توهین نژادی بر علیه Maria استفاده کرد" باشد.
- آگاه ساختن قربانیان جرم از حقوق قربانیان جرم

سوالات مربوط به انگیزه تبعیض

- پولیس از شما میپرسد که آیا (به نظر شما) جرم با انگیزه اعمال تبعیض اتفاق افتاده است یا خیر.
- پولیس از شما میپرسد که آیا مدرکی درباره انگیزه تبعیض دارید یا خیر.
- پولیس از شما درباره عبارات خاص به کار رفته، بشمول کلمات توهین آمیز، سوال میکند.
 - این اقدامات برای تحقیر کردن یا آزار دادن شما انجام نمیشود، بلکه هدف جمع آوری مستندات ضروری برای اثبات وقوع جرم است.
- پولیس ممکن است معنای بعضی اصطلاحات -مثلاً کلمه های توهین آمیز- را از شما بپرسد.
 - البته چنین نیست که پولیس معنای این کلمه ها را نداند، بلکه این کار برای اثبات انگیزه اعمال تبعیض ضروری است.

طبقه محافظت شده واقعی یا احتمالی؟

■ الزامی نیست که انگیزه تبعیض شخص مرتکب با هویت شما مطابقت داشته باشد.

■ طبق قانون اورگان، آنچه اهمیت دارد طبقه محافظت شده "احتمالی" و نه طبقه محافظت شده واقعی است.

■ مثلاً، یک شخص ممکن است به قربانی حمله کند و کلمات توهین آمیز ضد سیاه پوستان/اتباع فریقایی-امریکایی را بر علیه قربانی استفاده کند. اگر قربانی بومی هاوایی باشد، همچنان میتوان اتهام ارتکاب جرم بر اساس تبعیض نژادی را طرح کرد.

معلومات طبقه محافظت شده

پوليس از شما درباره معلومات طبقه محافظت شده سوال ميکند.

مثلاً:

- علاقه مندی جنسی
- از کار افتادگی
- تابعیت اصلی*
- نژاد
- هویت جنسی
- رنگ جلد
- مذهب

*پوليس نمیتواند از شما درباره وضعیت شهروندی، تابعیت اولیه، یا وضعیت مهاجرت سوال کند، مگر این که چنین اقدامی برای تحقیق درباره جرم ایالتی یا محلی ضروری باشد ([ORS 181A.823](#)).

پولیس مجبور به تحقیق درباره حادثه ناشی از تبعیض نیست

■ DOJ اورگان توصیه میکند که پولیس درباره همه جرایم ناشی از تبعیض و حوادث ناشی از تبعیض تحقیق کند و نتیجه تحقیقات را در راپور پولیس قید کند.

• حوادث ناشی از تبعیض شامل عبارات یا رفتار غیرمجرمانه مبتنی بر انگیزه تبعیض است که بر علیه طبقه اجتماعی محافظت شده شخص بیان میشود یا شکل میگیرد.

■ البته، پولیس مکلف به تحقیق یا مستندسازی حوادث ناشی از تبعیض نیست.

■ پولیس باید قربانیان حوادث ناشی از تبعیض را به مراکز محلی و رسمی رسیدگی به قربانیان یا به "خط تلفونی راهنمای رسیدگی به تبعیض" رجعت بدهد ([ORS 147.380](https://www.ors.gov/147380)).

پولیس نمیتواند معلومات شما را در اختیار ICE بگذارد

- بجز در مواردی که حکم قاضی وجود داشته باشد، یا معلومات مورد نظر قبلاً عمومی شده باشد، پولیس نمیتواند معلومات تابعیت اصلی، وضعیت شهروندی یا وضعیت مهاجرت شما را، با هدف اجرای قانون مهاجرت فدرال، در اختیار اداره مهاجرت فدرال قرار دهد ([ORS 181A.823](https://www.ice.dhs.gov/ors181a823)).

می خواهید درباره وظایف واحد حقوق مدنی
معلومات حاصل کنید؟ ما را در رسانه های
اجتماعی دنبال نمایید!

